

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27558155									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Gartenmöbel auf einer stabilen und ebenen Fläche aufgestellt werden, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.	Make sure that the garden furniture is placed on a stable and level surface to prevent it from tipping or falling over.	Assurez-vous que le salon de jardin est placé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.	Assicurarsi che i mobili da giardino siano posizionati su una superficie stabile e piana per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat het tuinmeubilair op een stabiele en vlakke ondergrond staat, zodat het niet omvalt of omvalt.	Asegúrese de que los muebles de jardín estén colocados sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že zahradní nábytek je umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo pádu.	Provjerite je li vrtni namještaj postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnio ili prevrnio.	Provjerite je li vrtni namještaj postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnio ili prevrnio.	Ügyeljen arra, hogy a kerti bútor stabil és sima felületre kerüljön, nehogy felboruljon vagy felboruljon.
Falls die Möbel mit Polstern und Kissen ausgestattet sind, informieren Sie darüber, dass diese regelmäßig gereinigt und bei Nichtgebrauch trocken gelagert werden sollten, um Schimmelbildung und Verschleiß zu vermeiden.	If the furniture is equipped with upholstery and cushions, inform the customer that these should be cleaned regularly and stored in a dry place when not in use to avoid the formation of mould and wear and tear.	Si les meubles sont équipés de tissus d'ameublement et de coussins, informez-les que ceux-ci doivent être nettoyés régulièrement et stockés dans un endroit sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour éviter la croissance de moisissures et l'usure.	Se il mobile è dotato di tappezzeria e cuscini, informare che questi devono essere puliti regolarmente e conservati in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati per evitare la formazione di muffe e l'usura.	Als het meubilair is voorzien van stoffering en kussens, informeer dan dat deze regelmatig moeten worden schoongemaakt en op een droge plaats moeten worden bewaard wanneer ze niet worden gebruikt, om schimmelgroei en slijtage te voorkomen.	Si los muebles están equipados con tapizados y cojines, informe que estos deben limpiarse periódicamente y guardarse en un lugar seco cuando no estén en uso para evitar el crecimiento de moho y el desgaste.	Pokud je nábytek vybaven čalouněním a polštáři, informujte, že je třeba je pravidelně čistit a skladovat na suchém místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo růstu plísní a opotřebení.	Ako je namještaj opremljen presvlakama i jastucima, obavijestite ih da ih treba redovito čistiti i pohraniti na suho mjesto kada se ne koriste kako biste spriječili pojavu plijesni i habanje.	Ako je namještaj opremljen presvlakama i jastucima, obavijestite ih da ih treba redovito čistiti i pohraniti na suho mjesto kada se ne koriste kako biste spriječili pojavu plijesni i habanje.	Ha a bútorok kárpittal és párnákkal vannak felszerelve, tájékoztassa arról, hogy ezeket rendszeresen tisztítani kell, és használaton kívül száraz helyen kell tárolni a penészképződés és a kopás elkerülése érdekében.
Geben Sie Anweisungen zur umweltgerechten Entsorgung alter oder beschädigter Gartenmöbel gemäß den örtlichen Vorschriften.	Provide instructions for environmentally friendly disposal of old or damaged garden furniture in accordance with local regulations.	Fournissez des instructions pour l'élimination écologiquement rationnelle des meubles d'extérieur anciens ou endommagés, conformément aux réglementations locales.	Fornire istruzioni per uno smaltimento ecologicamente corretto dei mobili da esterno vecchi o danneggiati in conformità con le normative locali.	Geef instructies voor het milieuverantwoord afvoeren van oud of beschadigd tuinmeubilair in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Proporcione instrucciones para la eliminación ambientalmente racional de muebles de exterior viejos o dañados de acuerdo con las regulaciones locales.	Poskytněte pokyny pro ekologickou likvidaci starého nebo poškozeného venkovního nábytku v souladu s místními předpisy.	Osigurajte upute za ekološki prihvatljivo odlaganje starog ili oštećenog vanjskog namještaja u skladu s lokalnim propisima.	Osigurajte upute za ekološki prihvatljivo odlaganje starog ili oštećenog vanjskog namještaja u skladu s lokalnim propisima.	Adjon utasításokat a régi vagy sérült kültéri bútorok környezetkímélő ártalmatlanításához a helyi előírásoknak megfelelően.
Achten Sie darauf, dass Sie die maximale Belastungsgrenze des Möbelstücks nicht überschreiten. Dies gilt besonders für Stühle, Liegen und Tische.	Make sure that you do not exceed the maximum load limit of the piece of furniture. This is especially true for chairs, loungers and tables.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale du meuble. Cela s'applique particulièrement aux chaises, aux transats et aux tables.	Assicurati di non superare il limite massimo di carico del mobile. Ciò vale in particolare per sedie, lettini e tavoli.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van het meubelstuk niet overschrijdt. Dit geldt vooral voor stoelen, ligstoelen en tafels.	Asegúrate de no exceder el límite máximo de carga del mueble. Esto se aplica especialmente a sillas, tumbonas y mesas.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení daného kusu nábytku. To platí zejména pro židle, lehátka a stoly.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja komada namještaja. To se posebno odnosi na stolice, ležaljke i stolove.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja komada namještaja. To se posebno odnosi na stolice, ležaljke i stolove.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a bútor maximális terhelhetőségét. Ez különösen vonatkozik a székekre, nyugágyakra és asztalokra.
Einige Materialien könnten bei hohen Temperaturen beschädigt werden. Vermeiden Sie daher, heiße Gegenstände direkt auf den Möbeln zu platzieren.	Some materials may be damaged by high temperatures, so avoid placing hot objects directly on the furniture.	Certains matériaux peuvent être endommagés à des températures élevées. Évitez donc de poser des objets chauds directement sur les meubles.	Alcuni materiali potrebbero danneggiarsi alle alte temperature. Evitare quindi di appoggiare oggetti caldi direttamente sui mobili.	Sommige materialen kunnen bij hoge temperaturen beschadigd raken. Vermijd daarom het plaatsen van hete voorwerpen direct op het meubilair.	Algunos materiales pueden dañarse a altas temperaturas. Por tanto, evite colocar objetos calientes directamente sobre los muebles.	Některé materiály se mohou při vysokých teplotách poškodit. Vyvarujte se proto pokládání horkých předmětů přímo na nábytek.	Neki materijali mogu se oštetiti na visokim temperaturama. Stoga izbjegavajte postavljajte predmeta izravno na namještaj.	Neki materijali mogu se oštetiti na visokim temperaturama. Stoga izbjegavajte postavljajte predmeta izravno na namještaj.	Egyes anyagok magas hőmérsékleten megsérülhetnek. Ezért ne helyezzen forró tárgyakat közvetlenül a bútorra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Siena Garden GmbH & Co. KG
Dornierweg 12, 48155 Münster
service@sienagarden.de